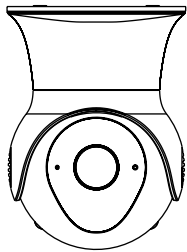


BRUKSANVISNING

Smart Home
Övervakningskamera
Art.nr: 99 170 50

wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
Box 144, 692 23 Kumla, SVERIGE

www.malmbergs.com

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kompatibilitet	Malmbergs app och Smart Life app (Tuya)
Bevakningsområde	100°
Mörkerseende	10 m
Nätverk	WIFI 802.11b/g/n
Driftsfrekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WIFI
Sändningseffekt	≤ 20dBm
Strömförsörjning	12V DC / 1A
Drifttemperatur	-20°C - +50°C
Kapslingsklass	IP65

EMC-standard (EMC)

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Elsäkerhet (LVD)

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS-standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017

2

FUNKTIONER

Rörelsedetektor

När kamerans bild ändras, meddelas du via push-notiser i appen.

Inspelning

Spela in varje ögonblick på SD-minneskort med hög kapacitet.

Dag och natt

Kamerans avancerade teknik för mörkerseende gör att det blir tydlig bild, även i fullständigt mörker.



Dagtid



Natt

7

ANVÄNDARMANUAL FÖR MALMBERGS APP



iOS APP/Android APP

- Skanna QR-koden för att ladda ner MALMBERGS-appen. Du kan också ange sökordet "malmbergs" på App Store eller Google Play för att ladda ner appen.

Notera: Produkten är även kompatibel med Smart Life appen från Tuya.



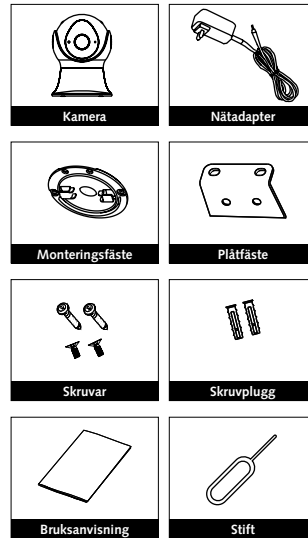
- Registrera ditt konto med ditt mobilnummer eller e-postadress, vänta några minuter för verifikationskod (som du får via sms eller e-post). Skriv in koden i det angivna fältet och ange sedan lösenord och "Create Family". Om du redan har ett konto, logga in direkt med ditt mobilnummer eller e-postadress samt lösenord för att öppna appen.

8

SYSTEMKRAV

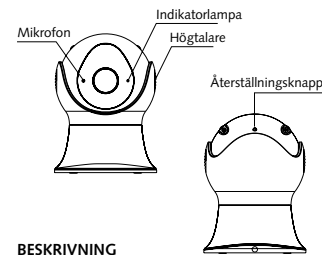
- WIFI @ router
- iPhone, iPad (iOS 9,0 eller senare version)
- Android 5,0 eller senare version

FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER



3

PRODUKTBESKRIVNING



BESKRIVNING

Effekt

DC12V±10%.

Indikatorlampa

Rött fast ljus: Kameran kan inte ansluta till nätverket.

Blinkande rött ljus: Väntar på WIFI-anslutning (blinker snabbt).

Blått fast ljus: Kameran är på.

Blinkande blått ljus: Ansluter (blinker snabbt).

Mikrofon

Fångar ljud till din video.

SD-kort

Inbyggt 16GB minne.

Återställning

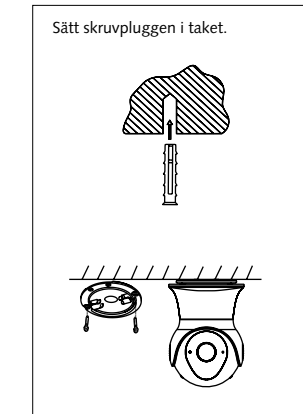
För att återställa kameran till fabriksinställningar, håll återställningsknappen intryckt i 5 sekunder.

4

INSTALLATION

Montering i tak

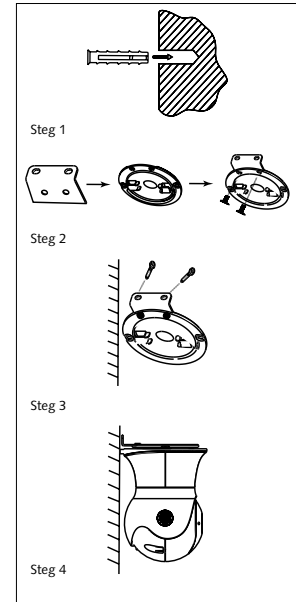
- Lossa plåtfästet från monteringsfästet.
- Skruva fast monteringsfästet i taket.
- Vrid kameran så att den klickar till i monteringsfästet.



5

Väggmontering

- Fäst monteringsfästet på väggen med skruvarna (se bild).
- Vrid kameran så att den klickar till i monteringsfästet.



6

FAQ FRÅGOR

1: Vad ska jag göra om jag inte kan konfigurera enheten?

- Se till att enheten är påslagen.
- Försäkra dig om att din smartphone och enhet är uppkopplade på samma WIFI-nätverk i frekvensband 2,4GHz.
- Kontrollera att WIFI-signalen är tillräckligt stark.
- Försäkra dig om att lösenordet som du skrivit in i appen är korrekt.
- Försäkra dig om att tråddragningen är korrekt.

2: Vad händer om WIFI inte fungerar?

Du kommer inte att kunna styra din enhet förrän WIFI-nätverket fungerar normalt igen.

3: Vad ska jag göra om jag ändrar WIFI-nätverk eller byter lösenord?

Du kan ansluta enheten till WIFI-nätverket enligt användarmanualen för appen.

4: Hur återställer jag enheten?

Håll återställningsknappen intryckt i 5 sekunder tills indikatorlampan blinkar snabbt.

5: Andra tekniska problem?

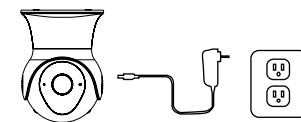
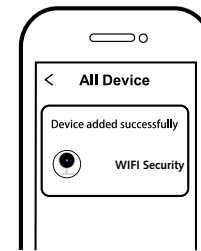
Vänligen kontakta vår tekniska support via e-mail: smarhome@malmbergs.com.



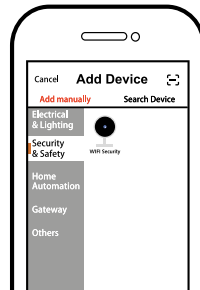
OBS:

Innehåll, ikoner och symboler som visas i mobilappen kan komma att ändras utan föregående varning p.g.a. kontinuerlig uppgradering och förbättring.

- När konfigurationen är klar, kommer enheten att visas i appen.



- Anslut kameran till elnätet med den medföljande nätadaptern.



- Tryck på "+" (lägg till enhet) för att välja lämplig produktkategori och följ instruktionerna på skärmen för konfiguration.

9

DECLARATION OF CONFORMITY

Härmed försäkras vi att produkten uppfyller bestämmelserna för CE-märkningen i enlighet med EU-direktiven (LV-direktiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, RE-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU, (EU) 2015/863) enligt beskrivningen i denna manual.

För och på uppdrag av:

Malmbergs Elektriska AB (publ).

Anders Folke / Produktchef

Datum: 2023-06-13



12

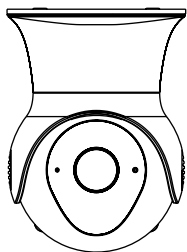
11

10

INSTRUCTION MANUAL

Smart Home Camera

Art.No.: 99 170 50



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
PO Box 144, SE-692 23 Kumla, SWEDEN

www.malmbergs.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatibility	Malmbergs app and Smart Life app (Tuya)
View angle	100°
Night vision	10 m
Connection	WIFI 802.11b/g/n
Operation frequency	2,4GHz - 2,4835GHz
Transmission power	≤ 20dBm
Power supply	12V DC/ 1A
Operating temperature	-20°C - +50°C
IP rating	IP65

EMC Standard (EMC)

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Safety Standard (LVD)

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio Equipment (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

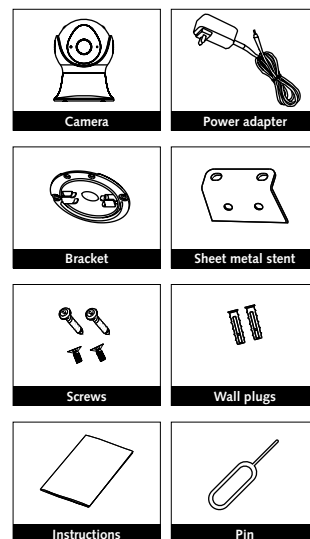
EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017

2

SYSTEM REQUIREMENTS

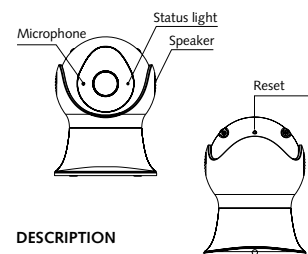
- WIFI @ router
- iPhone, iPad (iOS 9.0 or higher)
- Android 5.0 or higher

PACKAGING INCLUDES



3

PRODUCT



DESCRIPTION

Power
DC12V±10%.

Status light

Red light solid on: the camera network is abnormal.

Blinking red light: awaiting WIFI connection (faster blinking).

Blue light solid on: camera running correctly.

Blinking blue light: currently connecting (faster blinking).

Microphone

Captures sound for your video.

SD card

Built-in fixed 16GB SD card storage.

Reset

Press and hold the "Reset" button for 5 seconds to reset the device (if you have modified settings, they will return to factory defaults).

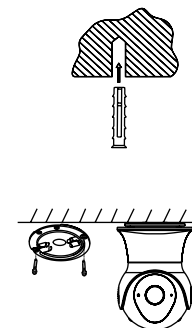
4

INSTALLATION

Mounting in ceiling

1. Take the metallic components apart from bracket.
2. Fix the bracket in the ceiling with the screws.
3. Rotate the camera to snap into the bracket.

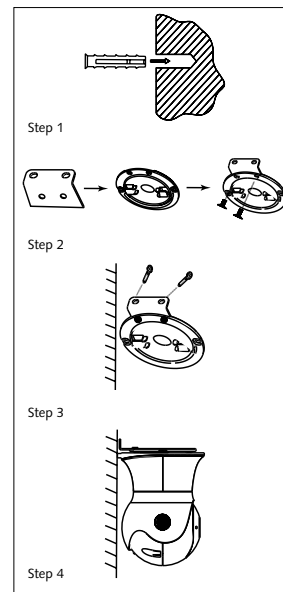
Push the wall plug into the ceiling.



5

Wall mounting

1. Fix the bracket on the wall with the screws (see image).
2. Rotate the camera to snap into the bracket.



6

FUNCTIONS

Motion detection

When the image in the camera changes, you will be sent push notifications in the app.

Record

Record every moment using high capacity SD card storage.

Day & Night

Powerful night vision means no interruptions, even in complete darkness.



Daytime



Night

7

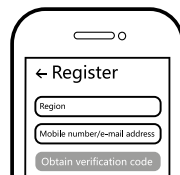
MALMBERGS APP USER MANUAL



iOS APP/Android APP

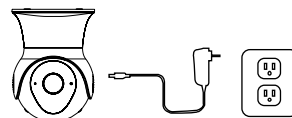
- 1 Scan the QR code to download the MALMBERGS App. You can also search the keyword "MALMBERGS" at App Store or Google Play to download the App.

Note: The product is also compatible with the Smart Life app from Tuya.

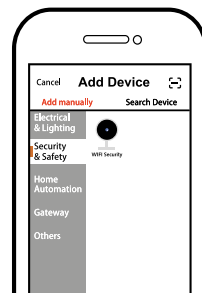


- 2 Register your account with your mobile number or e-mail address, wait a few minutes for verification code (by text message or e-mail) and enter it where required to set a password, and "Create Family". If you already have an account, please log in directly with your mobile number or e-mail address and password to open the app.

8



- 3 Connect the camera to the mains with the supplied power adapter.



- 4 Click "+" (add device) to select the suitable product category and follow the on-screen instruction for pairing.

9



- 5 When pairing is done, the device will be shown in the App.

⚠ Note:

Contents, icons and symbols shown in the mobile app may be subject to change without prior notice due to continuous upgrading and improvement.

10

FAQ

Q1: What should I do if I can't configure the device?

- a. Please check whether the device is powered on.
- b. Make sure your mobile and the device are in the same 2.4GHz WIFI network.
- c. Please check if the WIFI signal is strong enough.
- d. Make sure the password entered in the App is correct.
- e. Make sure the wiring is correct.

Q2: What happens if the WIFI goes off?

You will not be able to control your device until the WIFI network resumes normal.

Q3: What should I do if I change the WIFI network or change the password?

You can connect the device to the WIFI network according to the App User Manual.

Q4: How do I reset the device?

Press and hold the "Reset" button for 5 seconds until the indicator light flashes quickly.

Q5: Other technical problems?

Please contact our technical support by e-mail: smarhome@malmbergs.com.

11

DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby certify that the device satisfies the provisions for CE markings in accordance with the EU directives (LV Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, RE Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863) as described in this manual.

For and on behalf of:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Sweden.
Mr. Anders Folke / Product Manager
Date: 13/06/2023

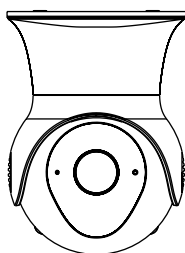


12

VEJLEDNING

Smart Home
Overvågningskamera

Best.nr.: 99 170 50



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriske A/S
Generatorvej 14, 2860 Søborg, DANMARK

www.malmbergs.com

TEKNISKE DATA

Kompatibilitet	Malmbergs app og Smart Life app (Tuya)
Dækningsområde	100°
Synsrækkevidde i mørke	10 m
Netværk	WiFi 802.11b/g/n
Radio Frekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WiFi
Sende effekt	≤ 20dBm
Strømforsyning	12V DC / 1A
Drifttemperatur	-20°C - +50°C
Kapslingsklasse	IP65
EMC direktiv (EMC)	
EN 50130-4:2011+A1:2014	
EN 55032:2015+A1:2020	
EN 55035:2017+A1:2020	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A2:2021	
LVD direktiv (LVD)	
EN 62368-1:2020+A11:2020	
RoHS direktiv (RoHS)	
2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321	
ETSI standard (RED)	
2014/53/EU	
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	
EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017	

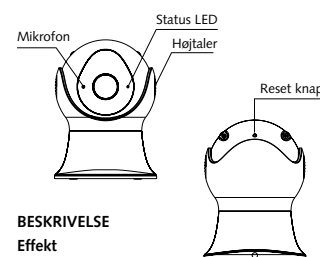
SYSTEMKRAV

- WiFi @ router
- iPhone, iPad (iOS 9,0 eller højere)
- Android 5,0 eller højere

FORPAKNING INDEHOLDER



PRODUKTBESKRIVELSE



BESKRIVELSE

Effekt
DC12V±10%.

Status LED

Rødt konstant lys: Kameraet kan ikke koble på netværket

Blinkende rødt lys: Venter på WIFI- tilslutning (blinker hurtigt)

Blåt konstant lys: Kameraet er tilsluttet.

Blåt blinkende lys: Tilsætter netværk (blinker hurtigt)

Mikrofon
Opfanger lyd til video.

SD kort
Indbygget 16 GB SD kort.

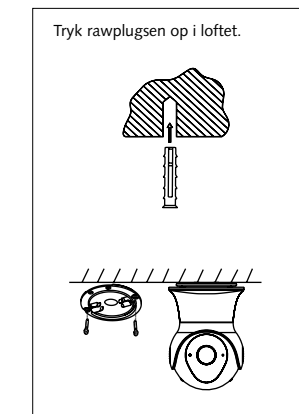
Reset

Tryk og hold på "Reset" knappen med reset-pennen i 5 sekunder for at nulstille dit produkt (hvis du har ændret indstillingerne, vender de tilbage til fabriksindstillingerne).

INSTALLATION

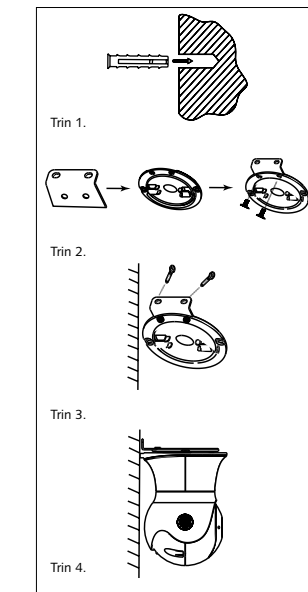
Loft montering

1. Frigør monteringssocklen fra metallkomponenterne.
2. Skru monteringssocklen fast i loftet med skruerne.
3. Drej kameraet fast i monteringssocklen.



Vægmontering

1. Skru monteringssocklen fast i væggen sammen med metalbeslaget med skruerne (se billedet).
2. Drej kameraet fast i monteringssocklen.



FUNKTIONER

Bevægelsessensor

Når der bevægelse foran kameraet, modtager du push-meddelelse i appen.

Indspilning

Understøtter 24 timers kontinuerlig optagelse på SD-hukommelseskort med høj kapacitet.

Dag og Nat

Kameraets avancerede teknik gør at selv i mørke bliver billedet skarpt også i fuldstændig mørke.



Dag



Nat

BRUGERMANUAL FOR MALMBERGS APP



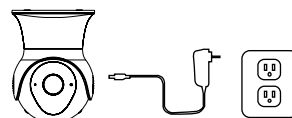
iOS APP/Android APP

1. Scan QR-koden for at downloade MALMBERGS-appen. Du kan også anvende søgeordet "malmbergs" på App Store eller Google Play for at downloade appen.

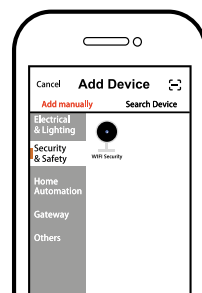
OBS: Dette produkt er også kompatibelt med Smart Life app fra Tuya.



2. Registrer din konto med dit mobilnummer eller email adresse, vent nogle minutter på verifikationskode (som du får via sms eller e-post). Skriv koden i det angivne felt og indtast herefter password og "create Family". Hvis du allerede har en konto, så login direkte med dit mobilnummer eller email adresse samt password for at åbne appen.



3. Tilslut kameraet med den medfølgende strømforsyning.



4. Tryk på "+" (tilføj enhed) for at vælge tilgængelig produktkategori og følg instruktionerne på skærmen for konfiguration.



5. Når konfigurationen er klar, vil enheden blive vist i App'en.

OBS:

Indhold, ikoner og symboler vises i mobilappen kan ændres uden tidligere advarsel på grund af kontinuerlig opgradering og forbedringer.

FAQ SPØRSMÅL

1: Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan konfigurere enheden?

- a. Sørg for, at enheden er tilsluttet.
- b. Sørg for, at din smartphone og Enheden er forbundet til det samme WIFI-netværk i 2,4 GHz frekvensbåndet.
- c. Kontroller, at WIFI-signalet er tilstrækkeligt stærk.
- d. Sørg for adgangskoden som du har skrevet ind i app'en er korrekt.
- e. Sørg for, at fortråden af produktet er udført korrekt.

2: Hvad sker hvis WIFI ikke virker?

Det vil ikke være muligt at styre din enhed, før WIFI-netværket virker korrekt igen.

3: Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ændrer WIFI-netværket eller skifter adgangskode?

Du skal forbinde enheden til WIFI-netværket og følge brugervejledningen til appen.

4: Hvordan resetter jeg enheden?

Tryk på "Reset" knappen og hold den nede i 5 sekunder, indtil indikatorlampen blinker hurtigt.

5: Andre tekniske problemer?

Kontakt vores tekniske support via e-mail: smarhome@malmbergs.com.

OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

Hermed sikrer vi, at produktet opfylder bestemmelserne i CE mærkningen i overensstemmelse med EU-direktiver (LV-direktivet 2014/35 / EU, EMC-direktivet 2014/30 / EU, RE-direktivet 2014/53 / EU, RoHS-direktivet 2011/65 / EU, (EU) 2015/863) som er beskrevet i denne manual.

Til og på vegne af:

Anders Folke

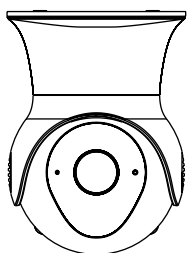
Malmbergs Elektriske AB (publ).
Anders Folke / Produktchef
Dato: 13.06.2023



BRUKSANVISNING

Smart Home
Overvåkingskamera

Art.nr: 99 170 50



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriske AS
Kleverveien 6, 1540 Vestby, NORGE

www.malmbergs.com

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kompatibilitet	Malmbergs app og Smart Life app (Tuya)
Overvåkings-område	100°
Nattlys	10 m
Nettverk	WiFi 802.11b/g/n
Driftsfrekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WiFi
Sendeeffekt	≤ 20dBm
Strømforsyning	12V DC / 1A
Driftstemperatur	-20°C - +50°C
Kapslingsklasse	IP65

EMC-standard (EMC)

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A1:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Elsikkerhet (LVD)

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS-standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

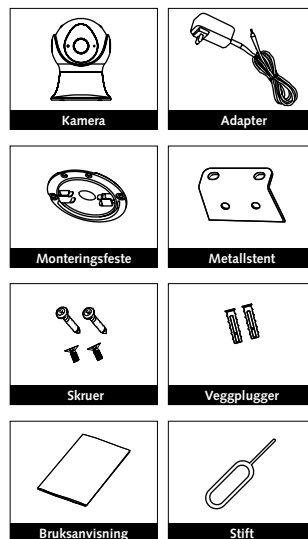
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017

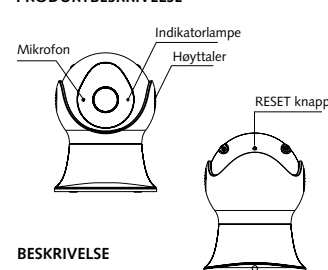
SYSTEMKRAV

- WiFi @ router
- iPhone, iPad (iOS 9,0 eller høyere)
- Android 5,0 eller høyere

FORPAKNINGEN INNEHOLDER



PRODUKTBESKRIVELSE



BESKRIVELSE

Effekt

DC12V±10%.

Indikatorlampe

Rødt fast lys: Kameraet er ikke tilkobles nettverket

Blinkende rødt lys: Venter på WIFI-tilkobling (blinker hurtig)

Blått fast lys: Kamera er på.

Blinkende blått lys: Tilkobler (blinker hurtig).

Mikrofon

Fanger opp lyd under video-opptak.

SD kort

Integrert 16GB SD kort (lagring).

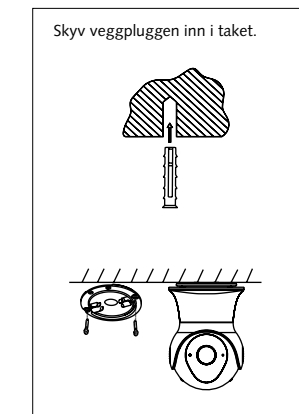
RESET-knapp

Trykk og hold tilbakestillingsknappen i 5 sekunder for å tilbakestille enheten (hvis du har endret innstillingene vil de gå tilbake til fabrikkinnstilling).

INSTALLASJON

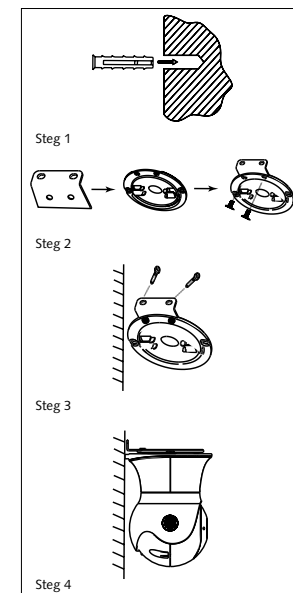
Montering i tak

1. Ta metallkomponentene fra braketten
2. Fest braketten i taket med skruer.
3. Drei kameraet for å feste det til braketten.



Vegg montering

1. Fest braketten til veggen med skruer. (se bilde).
2. Drei kameraet for å feste det til braketten.



FUNKSJONER

Bevegelsesmelder

Når kameraets bilde endres, meldes du via push-varslinger i appen.

Opptak

Ta opp hvert eneste øyeblikk på SD-minnekortet med høy kapasitet.

Dag og natt

Kameraets avanserte nattlys teknikk, gir et tydelig bilde Selv om det er fullstendig mørkt.

BRUKSANVISNING FOR MALMBERGS APP



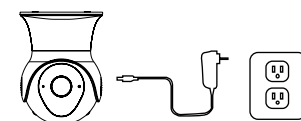
iOS APP/Android APP

- 1 Skann QR-koden for å laste ned MALMBERGS-appen. Du kan også skrive inn søkeordet "malmbergs" på App Store eller Google Play for å laste ned appen.

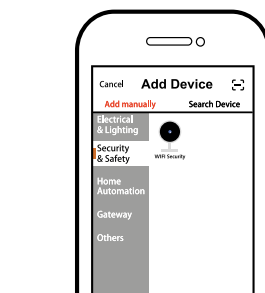
Merk! Produktet er også kompatibelt med Smart Life appen fra Tuya.



- 2 Registrer din konto med ditt mobilnummer eller e-postadresse, vent noen minutter for verifiseringskode (som du får via sms eller e-post). Skriv inn koden i det angitte feltet og skriv deretter passordet og "Create Family". Om du allerede har en konto, logg på direkte med ditt mobilnummer eller e-postadresse samt passord for å åpne appen.



- 3 Koble kameraet til strømtettet med den medfølgende strømadapteren.



- 4 Trykk på "+" (legg til enhet) for å velge passende produktkategori og følg instruksene på skjermen for konfigurering.



- 5 Når konfigureringen er fullført, vil enheten vises i appen.

NB:

Innhold, ikoner og symboler som vises i mobilappen kan endres uten foregående varsel grunnet kontinuerlig oppgradering og forbedring.

FAQ SPØRSMÅL

1: Hva skal jeg gjøre om jeg ikke kan konfigurere enheten?

- a. Se til at enheten er slått på.
- b. Kontroller at din smarttelefon og enhet er koblet til samme WIFI-nettverk i frekvensbånd 2,4GHz.
- c. Kontroller at WIFI-signalet er tilstrekkelig sterkt.
- d. Kontroller at passordet som du har skrevet inn i appen er korrekt.
- e. Kontroller at ledningsnettlet er korrekt.

2: Vad skjer om WIFI ikke fungerer?

Du vil ikke ha mulighet til å kontrollere enheten din inntil WIFI-nettverket er gjenopprettet.

3: Hva skal jeg gjøre hvis jeg endrer WIFI-nettverket eller endrer passord?

Du kan koble enheten til WIFI-nettverket i henhold til bruksanvisningen for appen.

4: Hvordan tilbakestiller jeg enheten?

Trykk og hold tilbakestillingsknappen med stift i 5 sekunder til indikatorlampen blinker hurtig.

5: Andre tekniske problemer?

Vennligst ta kontakt med vår tekniske support via e-post: smarhome@malmbergs.com.

DECLARATION OF CONFORMITY

Vi bekrefter hermed at produktet oppfyller bestemmelsene for CE-merking i samsvar med EU-direktiver (LV-direktiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, RE-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU, (EU) 2015/863) som beskrevet i denne manual.

For og på vegne av:

Anders Folke

Malmbergs Elektriske AB (publ).

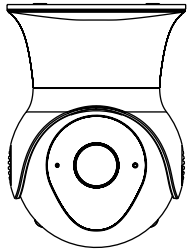
Anders Folke / Produktsjef

Dato: 13.06.2023



KÄYTTÖOHJE

Smart Home kamera
Til.nro.: 99 170 50



wifi

MALMBERGS

Malmberg Elektro Oy
Juhanolantie 1, 01740 Vantaa, SUOMI

www.malmbergs.com

TEKNISET TIEDOT

Yhteensopivuus	Malmbergs -sovellus ja Smart Life -sovellus (Tuya)
Katselukulma	100°
Yökuva	10 m
Yhteys	WiFi 802.11b/g/n
Käyttötaajuus	2,4GHz - 2,4835GHz WiFi
Lähetysteho	≤ 20dBm
Virtalähde	12V DC / 1A
Käyttölämpötila	-20°C - +50°C
Suojausluokka	IP65

EMC standardi (EMC)

EN 50130-4:2011+A1:2014
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Suojausstandardi (LVD)

EN 62368-1:2020+A11:2020

RoHS standardi (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radiostandardi (RED)

2014/53/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017

2

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

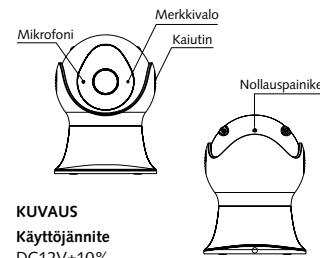
- WiFi @ reititin
- iPhone, iPad (iOS 9,0 tai uudempi)
- Android 5,0 tai uudempi

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



3

TUOTE



Kuvaus

Käyttöjännite
DC12V±10%.

Merkkivalo

Punainen valo palaa jatkuvasti: verkko toimii epänormaalisti.

Punainen valo vilkkuu: odottaa WIFI-yhteyttä (nopea vilkunta).

Sininen valo palaa jatkuvasti: kamera toimii normaalisti.

Sininen valo vilkkuu: yhdistetään (nopea vilkunta).

Mikrofoni

Tallentaa äänen videoon.

SD- kortti

Sisäänrakennettu 16GB muisti.

Nollauspainike

Paina ja pidä painettuna nollauspainiketta viiden sekunnin ajan nollataksesi kamerasi (jos olet muokannut asetuksia, ne palautuvat tehdasarvoihin).

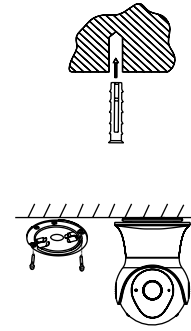
4

ASENNUS

Asennus kattoon

1. Irrota metallikiinnike kamerasi jalasta.
2. Kiinnitä kiinnike kattoon ruuveilla.
3. Kierrä kamera kiinni kiinnikkeeseen.

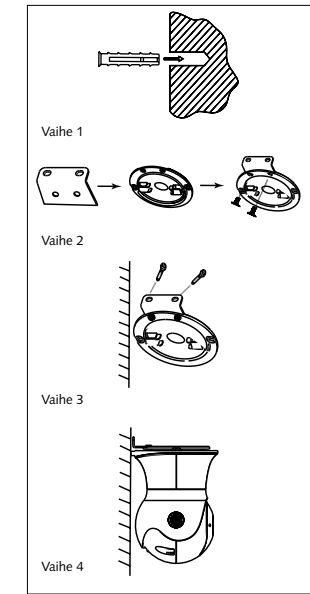
Työnnä ruuvitulppa reikään.



5

Asennus seinään

1. Kiinnitä kiinnike ruuveilla seinään.
2. Kierrä kamera kiinni kiinnikkeeseen.



6

TOIMINNOT

Liikkeen tunnistus

Kun kuvassa havaitaan liikettä, saat push-ilmoituksen puhelimeesi.

Tallennus

Tallentaa jokaisen hetken muistikortille.

Päivällä ja yöllä

Tehokas pimeänäkökamera pystyy kuvaamaan myös täysin pimeällä.



Päivällä



Yöllä

7

MALMBERGS SOVELLUKSEN OHJE



iOS APP/Android APP

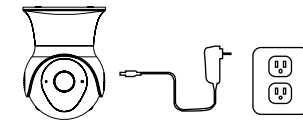
1. Skannaa ylläoleva QR-koodi ladataksesi MALMBERGS -sovelluksen. Voit myös hakea sovellusta sovelluskaupastasi (App Store tai Google Play) hakusanaalla "MALMBERGS".

Huom: Tämä tuote on yhteensopiva myös Malmbergs -sovelluksen ja Tuyan Smart Life -sovelluksen kanssa.

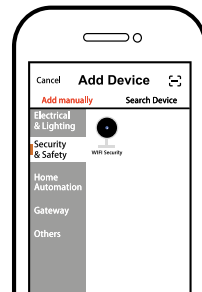


2. Rekisteröidy sovellukseen puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteellasi ja odota muutama minuutti vahvistuskoodia (tekstiviestillä tai sähköpostilla). Syötä vahvistuskoodi, luo salasana ja valitse "Create Family". Jos sinulla on jo käyttäjätili, kirjaudu sisään 2.4GHz WiFi-verkossa puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteellasi sekä salasanaasi avataksesi sovelluksen.

8

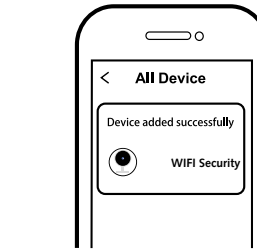


3. Yhdistä kamera verkkovirtaan mukana tulevalla virtalähteellä ja kaapelilla.



4. Paina "+" (add device) valitaksesi ohjattavan laitteen tyyppin ja seuraa näytön ohjeita.

9



5. Kun paritus on valmis, laite näkyy sovelluksessa.

Huom:

Ohjeen sisältö, ikonit ja symbolit sovelluksessa voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta päivityksien ja tuotteen kehityksen myötä.

10

FAQ

Q1: Mitä tehdä, jos en saa laitetta toimimaan?

- a. Tarkista onko virta kytketty päälle.
- b. Varmista että laite ja mobiililaitteesi on samassa 2.4GHz WIFI-verkossa.
- c. Varmista että WIFI-signaali on riittävä.
- d. Varmista että salasana on syötetty oikein.
- e. Varmista että laite on kytketty kytkentäkaavion mukaisesti.

Q2: Mitä tapahtuu jos WIFI-verkko kytketään pois päältä?

Laitetta ei voida hallita ennen kuin WIFI-verkon yhteys palautuu normaalksi.

Q3: Miten toimin jos WIFI-verkko tai sen salasana vaihtuu?

Voit yhdistää laitteen uuteen verkkoon käyttäen sovellusta.

Q4: Miten laite resetoitetaan?

Paina ja pidä painettuna nollauspainiketta viiden sekunnin ajan kunnes merkkivalo vilkkuu nopeasti.

Q5: Muita teknisiä ongelmia?

Lähetä sähköpostia tekniseen tukeemme osoitteeseen smarthome@malmbergs.com.

11

VAATIMUKSEN MUKAISUUSILMOITUS

Täten vakuutamme että tuote täyttää CE vaatimukset noudattaen tässä ohjeessa mainittuja EU-direktivejä (LV Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, RE Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863).

Yhtiön puolesta ja nimissä:

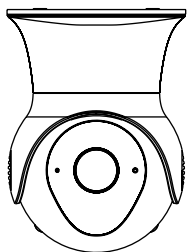
Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Ruotsi
Mr. Anders Folke / Tuotepäällikkö
Päiväys: 13.6.2023



12

ANLEITUNG

Smart Home Kamera
Art.nr: 99 170 50

wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
Kapfachs 144, SE-692 23 Kumla, Schweden

www.malmbergs.com

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

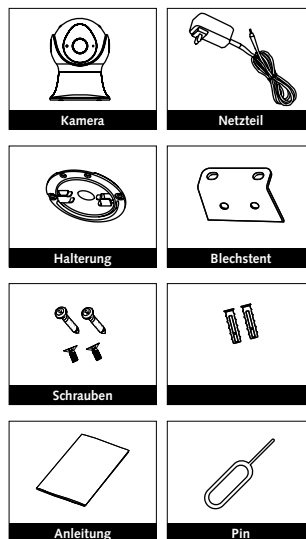
Kompatibilität	Malmbergs App & Smir Life App (Tuya)
Blickwinkel	100°
Nachtsicht	10 m
Verbindung	WIFI 802,11b/g/n
Betriebsfrequenz	2,4GHz - 2,4835GHz WIFI
Übertragungsleistung	≤ 20dBm
Stromversorgung	12V DC/ 1A
Betriebstemperatur	-20°C - +50°C
IP Schutzart	IP65
EMC Standard (EMC)	
EN 50130-4:2011+A1:2014	
EN 55032:2015+A1:2020	
EN 55035:2017+A11:2020	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A2:2021	
Safety Standard (LVD)	
EN 62368-1:2020+A11:2020	
RoHS Standard (RoHS)	
2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321	
Radio Equipment (RED)	
2014/53/EU	
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	
EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017	

2

SYSTEM ANFORDERUNGEN

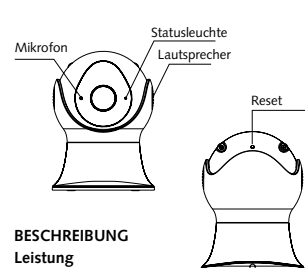
- WIFI ® -Router
- iPhone, iPad (iOS 9,0 oder höher)
- Android 5,0 oder höher

ENTHÄLT



3

PRODUKT



BESCHREIBUNG

Leistung
DC12V±10%.

Status light

Rotes Licht leuchtet dauerhaft: Das Kamera-netzwerk ist abnormal.

Blinkendes rotes Licht: Warten auf WIFI-Verbindung (schnelleres Blinken).

Blaues Licht leuchtet dauerhaft: Kamera läuft korrekt.

Blinkendes blaues Licht: Derzeit wird eine Verbindung hergestellt (schnelleres Blinken).

Mikrofon

Erfasst Ton für Ihr Video.

SD-Karte

Eingebauter fester 16 GB SD-Kartenspeicher.

Zurücksetzen

Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen (wenn Sie die Einstellungen geändert haben, werden sie auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (Standardereinstellungen)).

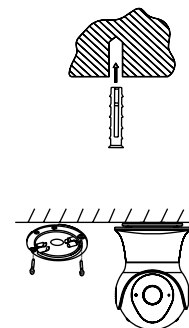
4

INSTALLATION

Montage in der Decke

1. Nehmen Sie die Metallteile von der Halterung ab.
2. Befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben in der Decke.
3. Drehen Sie die Kamera, um in die Halterung einzurasten.

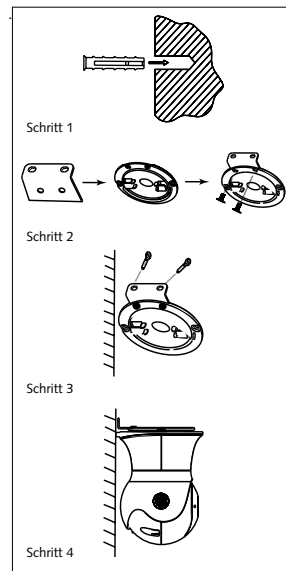
Schieben Sie den Wandstecker in die Decke.



5

Wandmontage

1. Befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben an der Wand (siehe Abbildung).
2. Drehen Sie die Kamera, um in die Halterung einzurasten.



6

FUNKTIONEN

Bewegungserkennung

Wenn sich das Bild in der Kamera ändert, erhalten Sie Push-Benachrichtigungen in der App.

Aufzeichnung

Nehmen Sie jeden Moment mit hoher Kapazität auf SD-Kartenspeicher.

Tag Nacht

Leistungsstarke Nachtsicht bedeutet auch bei völliger Dunkelheit keine Unterbrechungen.



Tag



Nacht

MALMBERGS APP BENUTZERHANDBUCH



iOS APP/Android APP

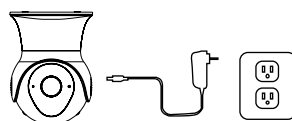
- 1 Scannen Sie den QR-Code, um die MALMBERGS-App herunterzuladen. Sie können auch im App Store oder bei Google Play nach dem Schlüsselwort "MALMBERGS" suchen, um die App herunterzuladen.

Hinweis: Das Produkt ist auch kompatibel mit der Smart Life-App von Tuya.

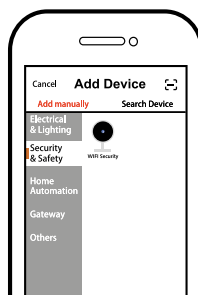


- 2 Registrieren Sie Ihr Konto mit Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse, warten Sie einige Minuten auf den Bestätigungscode (per SMS oder E-Mail) und geben Sie ihn bei Bedarf ein, um ein Passwort festzulegen, und klicken Sie auf "Familie erstellen". Wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich durch die App an.

8



- 3 Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel und Netzteil an das Stromnetz an.



- 4 Klicken Sie auf „+“ (Gerät hinzufügen), um die geeignete Produktkategorie auszuwählen, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Pairing.

9



- 5 Wenn das Pairing abgeschlossen ist, wird das Gerät in der App angezeigt

Hinweis:

Inhalte, Symbole und Symbole, die in der mobilen App angezeigt werden, können aufgrund kontinuierlicher Aktualisierungen und Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden

10

FAQ

F1: Was soll ich tun, wenn ich das Gerät nicht konfigurieren kann?

- a. Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- b. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon und das Gerät im selben 2,4-GHz-WIFI-Netzwerk befinden.
- c. Bitte überprüfen Sie, ob das WIFI-Signal stark genug ist.
- d. Stellen Sie sicher, dass das in der App eingegebene Passwort korrekt ist.
- e. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung korrekt ist.

F2: Was passiert, wenn das WIFI ausfällt?

Sie können das Gerät weiterhin mit dem herkömmlichen Switch steuern. Sobald WIFI wieder aktiv ist, stellt das Gerät automatisch eine Verbindung zu Ihrem WIFI-Netzwerk her.

F3: Was soll ich tun, wenn ich das WIFI-Netzwerk oder das Passwort ändere?

Sie können das Gerät gemäß dem App-Benutzerhandbuch mit dem WIFI-Netzwerk verbinden.

F4: Wie setze ich das Gerät zurück?

Halten Sie die Reset-Taste mit dem Stift 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigelampe schnell blinkt

F5: Andere technische Probleme?

Bitte kontaktieren Sie unseren technischen Support per E-Mail: smarhome@malmbergs.com

11

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit bestätigen wir, dass das Gerät die Bestimmungen für CE-Kennzeichnungen gemäß den EU-Richtlinien (LV-Richtlinie 2014/35 / EU, EMV-Richtlinie 2014/30 / EU, RE-Richtlinie 2014/53 / EU, RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU, (EU) 2015/863) erfüllt) wie in diesem Handbuch beschrieben. Für und im Auftrag von:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Schweden
Herr Anders Folke / Produktverantwortlicher
Datum: 2023-06-13



12